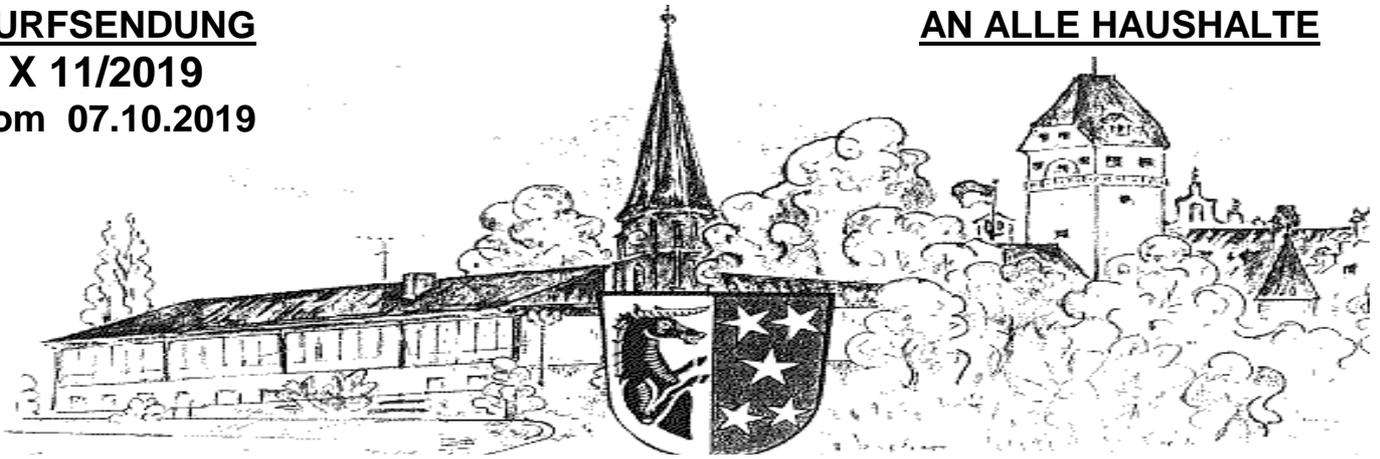


**WURFSENDUNG**

**X 11/2019**

**vom 07.10.2019**

**AN ALLE HAUSHALTE**



## Nachrichten aus unserer Gemeinde

### *Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

Ein weiterer Beitrag zur Sauberhaltung unserer Gemeinde ist die Aufstellung einer zusätzlichen Hundestation (Kotbeutel und Sammelbehälter) beim Waldfriedhof. Die Station ist vom Bauhof aufgestellt worden an der Ecke der Zufahrt nach Attenberg und dem Schloßparkweg.



Die weiteren Hundestationen befinden sich an der Ecke Bachhamer Straße-Zufahrt zum Volksfestplatz beim Würhstausee, beim Kinderspielplatz am Ahornweg, in der Edelbeckstraße beim Fußweg Lerchenweg und in der Eggenfeldener Straße gegenüber der vormaligen Metzgerei Stalhofer. Wir appellieren besonders an die Hundehalter, die Stationen für die Hinterlassenschaften ihrer Hunde zu benutzen und die Tüten ordnungsgemäß zu entsorgen.

**(Redaktionsschluß nächste Ausgabe: Freitag, 08. November 2019)**

## Vorbereitungen zur Wasser- und Kanalabrechnung 2019

Bis Mitte November diesen Jahres ist bei **allen Haushalten**, die an die öffentlichen Anlagen angeschlossen sind, die Ermittlung der Wasserverbräuche zur Abrechnung der Gebühren für den Trinkwasserbezug sowie für die Abwasserreinigung fällig. In den nächsten Tagen werden Ihnen die orangefarbenen Ablesekarten für die Verbräuche in 2019 zugestellt.

In diese sind schon eingetragen:

- |   |                               |   |  |
|---|-------------------------------|---|--|
| ⌘ | der Name mit Anschrift,       | } | in die Zählerkarte<br>schon<br>eingetragen |
| ⌘ | die Zählernummer,             |   |  |
| ⌘ | der Zählerstand des Vorjahres |   |  |

**Überprüfen Sie bitte diese Voreintragungen und ergänzen Sie diese mit**

- |   |                           |   |   |
|---|---------------------------|---|---|
| ⌘ | dem Ablesedatum,          | } | in die Zählerkarte<br>noch<br>einzutragen |
| ⌘ | den aktuellen Zählerstand |   |   |
| ⌘ | und Ihrer Unterschrift    |   |   |

Die Karte ist bis spätestens

**Mittwoch, 13. November 2019**

an die Gemeindeverwaltung zurückzuleiten.



Alternativ steht Ihnen zur Abgabe Ihres Zählerstandes auch „**Wasserzählerkarte ONLINE**“ auf unserer Homepage unter **[www.gemeinde-schoenau.de](http://www.gemeinde-schoenau.de)** zur Verfügung.

Wir ersuchen sie höflichst, das Rückmeldedatum zuverlässig einzuhalten. Im Rahmen Ihrer gesetzlich festgelegten Mitwirkungspflicht zur Ermittlung der Verbrauchsdaten weisen wir Sie darauf hin, daß bei nicht fristgerechter Rückmeldung der Verbrauchswert geschätzt bzw. ein Pro-Kopf-Verbrauch angenommen und abgerechnet wird.

### **Sitzungskalender des Gemeinderates**

Der Gemeinderat hat die Sitzungstermine für November und Dezember im laufenden Jahr wie folgt festgelegt:

**Novembersitzung: Donnerstag, 07. November 2019**  
**Dezembersitzung: Donnerstag, 05. Dezember 2019**

Die Sitzungen beginnen jeweils um 19.30 Uhr; Anträge zu diesen Sitzungen sind jeweils 10 Tage vor dem Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.

## Aus dem Gemeinderat

Der Bürgermeister berichtete dem Gremium in der jüngsten Gemeinderatssitzung über den Stand der Arbeiten an der Kläranlage Schönau. Am Betriebsgebäude und den Anlagenbecken wurden weitgehend schon die Treppen, Laufstege und Handläufe montiert und der Sandwäscher im Betriebsgebäude I installiert..



Nicht im bisherigen Ausschreibungsumfang für die Kläranlage enthalten war die Position der Eingangstoranlage. Darum sollte sich die Gemeinde selbst kümmern. Es wurden verschiedene Angebote für die vollautomatische Toranlage eingeholt. Das Gremium vergab dem günstigsten Bieter, der Firma Gerhard Graber, Schönau den Auftrag zur Lieferung und Montage des 6,00 m breiten x 2,00 m hohen Tor mit Pfosten und Gleitrollen einschließlich Handsender, Sicherheitsleisten, Signalübertragung und Lichtschranke zum Gesamtpreis von brutto 9.353,40 €. Das Tor wird auf der von der Firma Berger erstellten Unterkonstruktion montiert.

Nach derzeitigem Baustand kann der Umschluß auf die neuen Anlagenbestandteile etwa Ende November/Anfang Dezember erfolgen.

Weiters berichtete der Bürgermeister, daß weitgehend bereits die Wasserverbundleitung von Götzing über Anderlöd nach Kleinmünchen verlegt wurde.



Festgelegt hat das Gremium auch den Termin der diesjährigen Bürgerversammlung. Diese findet statt am 22. November 2019 um 19.30 Uhr im Schützenhaus im Sportzentrum Wührfeld (die Ladungsbekanntmachung erfolgt dazu in der Novemberausgabe). Die notwendige Umstellung der EDV-Anlage im Rathaus verbunden mit neuen Geräten der Hardware und der dazu passenden Software sowie eine deutliche Verbesserung des Sicherheitsnetzes erfordert eine große Investition. Diese war schon für den Haushalt 2019 zum Teil einkalkuliert. Wegen der Anfang 2020 stattfindenden Kommunalwahlen wird jedoch die vollständige Umsetzung der EDV-Umrüstung schon auf das diesjährige Haushaltsjahr vorgezogen. Damit soll den Mitarbeitern ausreichend Zeit eingeräumt werden, mit den neuen Programmen vertraut zu werden und die programmgestützte Wahlabwicklung einstudieren zu können. Die Umrüstung wird etwa 30.000 € kosten. In seinem Tätigkeitsbericht erläuterte der Bürgermeister die laufenden Arbeiten und Aufgaben. Dabei erwähnte er die Sträucherrückschnitte entlang der öffentlichen Straßen und Wege, die Räumung der Gräben insbesondere den Graben entlang des Ahornweges, die Gehweg- und Parkplatzsicherung in der Binderstraße mittels einer Granitmauer, den Beginn des Umbaus der bisherigen Hartplatzanlage bei der Schule zum künftigen Eis- und Freizeitplatz sowie die Sanierung des Kriegerdenkmals in der Dorfmitte; außerdem wurde eine zusätzliche Hundestation am Friedhof aufgestellt.



Er berichtete, daß bei der Sanierung der Staatsstraße St 2108 nördlich Schönaus bereits die Feinteerschicht aufgezogen worden ist. Es müssen noch die Anschlüsse und Zufahrten ausgebaut, die Bankette angelegt und die Fahrbahnmarkierung und Beschilderung angebracht werden. Es ist damit zu rechnen, daß die Sperrung in diesem Bereich in der zweiten Oktoberhälfte aufgehoben wird.

Voraussichtlich in den Herbstferien sollen die Schäden am Bodenbelag in der Aula des Kindergartens behoben werden. Der dort verlegte Laminatboden wird dabei ausgebaut und durch eine dauerhafte, abriebfeste und nicht rutschende Beschichtung ersetzt. Wenn noch Zeit im laufenden Jahr bleibt, soll auch der schadhafte, stufige Zugang von der Grundschule zu den Sportanlagen durch eine durchgehende Wegerampe angelegt werden. Wegen eines Leitungsschadens muß im Bereich der Bachhamer Straße ein Wasserhausanschluß neu verlegt werden. Dabei wird der bisherige Anschluß rückgebaut und der neue Anschluß von der Wiesenstraße errichtet. Sein Einvernehmen erteilte der Gemeinderat noch zur Voranfrage für einen Wohnhausbau, zum Neubau eines Wohnhauses mit Garagen und Lagerschuppen, zu einem weiteren Wohnhaus mit Garagen und zur Tekturplanung für ein bestehendes Nebengebäude.



# Bekanntmachung

## Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schönau in Deckblatt 3 – Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB -

Der Gemeinderat von Schönau hat beschlossen, den vom Landratsamt Rottal-Inn am 15. Januar 2016 genehmigten Flächennutzungsplan in Deckblatt 3 zu ändern. Der Planentwurf ist ausgearbeitet worden vom Ingenieurbüro für Landschaftsarchitektur und Stadtplanung Jocham+Kellhuber, Am Sportplatz 7, 94547 Iggenbach. Der Planentwurf einschließlich Begründung und Umweltbericht wurde am 04.07.2019, Nr. 265-07/2019 vom Gemeinderat der Gemeinde Schönau gebilligt. Der Entwurf des Deckblattes 3 zum Flächennutzungsplan mit Begründung und Umweltbericht, liegt in der Zeit von

**Mittwoch, 02. Oktober 2019 bis einschl.**  
**Dienstag, 05. November 2019**

in der **Gemeindeverwaltung Schönau, Bachhamer Straße 22, 84337 Schönau**, während der üblichen Dienststunden öffentlich aus. Gleichzeitig ist die Gelegenheit zur Äußerung gegeben. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, Anregungen und Bedenken schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Plan unberücksichtigt bleiben können.

Gleichzeitig zur Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB erfolgt entsprechend §§ 2 Abs. 2 und 4 Abs. 1 BauGB die Beteiligung der Behörden, Nachbargemeinden und sonstigen Träger öffentlicher Belange.

Schönau, 01. Oktober 2019

Aushang: vom 02.10.2019  
bis 05.11.2019

Noder, Geschäftsleiter



# Bekanntmachung

## Aufstellung des Bebauungsplanes „SO Recyclinganlage“

### – Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB –

Der Gemeinderat von Schönau hat am 04.07.2019, Nr. 266-07/2019 beschlossen, den Bebauungsplan für das Sondergebiet „SO Recyclinganlage“ neu aufzustellen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan beträgt ca. 1,7 ha. Er umfaßt die Grundstücke Flurnummern 358, 363, 365, 368/2 (Teilfläche) und Flurnummer 364/2 jeweils der Gemarkung Schönau.

Die bisher der landwirtschaftlichen Nutzung zugewiesenen Grundstücke sollen künftig einem Sondergebiet zugeführt werden, in dem ein produzierender Gewerbebetrieb angesiedelt ist, der Sekundärrohstoffe bzw. Recyclingrohstoffe herstellt und bei dem auf Grund der schädlichen Umwelteinwirkungen eine Anbindung an die bestehenden Gebiete nicht möglich ist.



Der vom Gemeinderat in der Sitzung vom 04.07.2019 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des oben bezeichneten Bebauungsplanes liegt von

**Mittwoch, 02.10.2019 bis einschl.**  
**Dienstag, 05.11.2019**

während der allgemeinen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung, Bachhamer Straße 22, zur Einsichtnahme auf.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf abgeben. Äußerungen zur dargelegten Planung können während dieser Frist vorgebracht werden. Sie werden im Rahmen der Auswertung aller Äußerungen geprüft. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Schönau, 01. Oktober 2019

Aushang: vom 02.10.2019  
bis 05.11.2019

Noder, Geschäftsleiter

## Friedhofsordnung und Allerheiligen

Am Allerheiligentag gedenken wir wieder unserer Verstorbenen. Dazu werden die Gräber am Friedhof hergerichtet und geschmückt. Im vorigen Jahr haben wir auf dem Friedhof eine Splittkiste aufgestellt, aus der nach Bedarf Kleinstmengen zur Gestaltung des Gräberumfeldes entnommen werden können. Wie bereits angekündigt, werden wir aus diesem Grund in diesem Jahr keinen weiteren Termin zur Splittabgabe ansetzen. Wir bitten Sie, mit Rücksicht auch auf die anderen Grabbesitzer nur so viel Splitt zu entnehmen, daß auch den anderen Friedhofsnutzern etwas verbleibt. Wenn die Kiste leer werden sollte, dann geben Sie bitte in der Gemeindeverwaltung Bescheid, damit nachgefüllt werden kann.

Zum Erhalt des Erscheinungsbildes weisen wir wieder auf die gärtnerische Gestaltung der Gräber hin. Zur Bepflanzung der Grabstätten dürfen nur geeignete Gewächse verwendet werden, die die benachbarten Gräber und Anpflanzungen nicht beeinträchtigen. Bepflanzungen außerhalb der Grabstätten sind nicht gestattet. Sollen dauernde Gehölze wie Zwergsträucher, strauch- oder baumartige Pflanzen oder kleine Bäumchen eingesetzt werden, ist darauf zu achten, daß diese **nicht** höher als 1,00 Meter werden und keine Nachbargräber oder aber Grabzwischenräume beeinträchtigen. Verwelkte Blumen und verdorrte Kränze sind von den Gräbern zu entfernen und von jedem selbst zu entsorgen.

**Nur für die Zeit vor Allerheiligen hat unser Bürgermeister wieder einen Container für Grüngutabfälle am Friedhof aufgestellt.**

## Schönauer Christkindlmarkt

Schon traditionell veranstalten die Schönauer Vereine, Organisationen und Amateurchändler am 2. Adventwochenende den nunmehr schon 28. Schönauer Christkindlmarkt. Dieser Markt hat sich ein breites Publikum geschaffen, weil er eben noch eine ehrliche Seele verkörpert. Der Markt wird von engagierten Gruppen und Personen für ebenso engagierte wie gesellige Menschen gestaltet. Heuer ist der Parkplatz an der Eggenfeldener Straße am **Samstag, 07. und Sonntag, 08. Dezember** Schauplatz des lebendigen Hüttendorfes.

Wer Lust und Laune hat, sich selbst mit einem Stand am Markt zu beteiligen, kann entweder am **Montag, 28. Oktober** um 17.00 Uhr zur Organisationssitzung ins Rathaus kommen, oder seine Teilnahme in der Gemeindeverwaltung (Tel.: **08726 / 9688-0** oder E-Mail: **gemeinde@schoenau.bayern.de**) anmelden.

## Veranstaltungskalender 2020

Derzeit sind wieder alle Vereine, Verbände, Organisationen und sonstige Gruppen einschließlich der Gastronomien aufgefordert, ihre Terminplanung für das Jahr 2020 zu erstellen und der Gemeinde für den gemeinsamen Veranstaltungskalender zu melden. Wer ebenfalls noch bedeutsame Veranstaltungen durchführt, sollte diese bis spätestens

### Donnerstag, 07. November 2019

in der Gemeindeverwaltung anmelden. Als feste Termin in 2020 sind bereits eingetragen:

Samstag,	22.02.2020	Schönauer Faschingszug
Sonntag,	15.03.2020	Kommunalwahlen
Freitag,	01.05.2020	Maibaumfest der Schützen
Freitag,	17.07.2020	bis
Montag,	20.07.2020	45. Schönauer Volksfest
Samstag,	05.12.2020	bis
Sonntag,	06.12.2020	29. Schönauer Christkindlmarkt

## Volkstrauertag

Die gemeinsame Veranstaltung für die gesamte politische und Kirchengemeinde zum Volkstrauertag findet dieses Jahr statt am

## Sonntag, 24. November 2019 in Unterzeitlarn

Im Vereinsheim in Unterzeitlarn. Der Beginn des Gottesdienstes ist um **10.00 Uhr** mit anschließender Ehrung am Kriegerdenkmal.

Krieger- und Soldatenkameradschaft Schönau



# Einladung

zu unserem

# Kriegerjahrtag

am Sonntag, 20. Oktober 2019

## Programm

Ab 09:00 Uhr Empfang der Vereine  
im Gasthaus Asbeck Schönau

9:45 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug

10:00 Uhr feierlicher Gottesdienst  
mit anschl. Totengedenken

Marsch zum Schützenhaus der Schloßschützen  
Gemeinsames Mittagessen

Mit kameradschaftlichem Gruße

Huber Michael

1. Vorstand

Anschrift: Götzing 3, 84337 Schönau

**Freiw. Feuerwehr Schönau e.V. gegr. 1876**

**1. Vorstand Peter Hofer, Vilshofener Str. 2, 84337 Schönau**

**Tel.: 08726 / 910045**

**[hofer.peter@t-online.de](mailto:hofer.peter@t-online.de)**



# **Einladung**

zum

**Kameradschaftsabend der**

**FFW Schönau**

im

**Schloßcafe Asbeck**

am

**Samstag, 02. November 2019**

**um 20.00 Uhr**

**Auf dem Programm stehen, neben dem geselligen Beisammensein, Ehrungen und Beförderungen langjähriger Mitglieder.**

**Alle Aktiven werden gebeten, in Uniform zu kommen. Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft der Feuerwehr Schönau.**

## **Schönauer Seniorenwohnprojekt feierlich eingeweiht**

„Heute ist ein denkwürdiger Tag“, sagte Bürgermeister Robert Putz zu Beginn der feierlichen Weihe des neuen Seniorenwohnprojekts in Schönau. Dazu konnte er neben dem Planungsbüro Thomas Rinner und der Bauherrngesellschaft STARC mit Karolin Rinner, der Betreibergesellschaft Wiehler & Wiehler mit den Mitarbeitern, den Vertretern der am Bau beteiligten Firmen, den Gemeinderäten und einer Vielzahl interessierter Besucher begrüßen. Pfarrer Dr. Joseph Peedikaparambil gab den neuen Räumen der ambulant betreuten Seniorenwohngemeinschaft in der Eggenfeldener Straße den kirchlichen Segen und wünschte allen darin wohnenden und arbeitenden Menschen stets ein harmonisches Befinden.

An Stelle der ehemaligen „Kobler-Schmiede“ planten und bauten Karolin Rinner und ihr Mann Thomas ein Vorbildprojekt für insgesamt zwölf Wohnplätze einschließlich der Gemeinschafts- und Funktionsräume. Spatenstich war im Januar 2019. Dabei ersuchte Planer Thomas Rinner die anwesenden Baufirmen, den engen Bauzeitenplan zuverlässig einzuhalten, da für den 01. Oktober schon die Eröffnung geplant sei. Trotz einiger Hindernisse und unerwarteter Verzögerungen konnte der „sportliche Zeitplan“ letztlich eingehalten werden. Sein besonderer Dank galt zur Einweihung daher den beteiligten Baufirmen für die hervorragende Zusammenarbeit und die einwandfreie Bauleistung. Versehen mit der kirchlichen Weihe der neuen Räume übergaben Karolin und Thomas Rinner an die Betreibergesellschaft Sonja Wiehler und Vanessa Wiehler das Gebäude und überreichten die symbolischen Schlüssel in Tortenform.

Die beiden Betreiberinnen bedankten sich für die stets konstruktive Zusammenarbeit bei den Bauherren aber auch bei der Gemeinde. Sie freuen sich, in dem wirklich sehr gelungenen Bauwerk hier in der Gemeinde Schönau arbeiten zu dürfen. Bald schon wird das Haus mit Leben erfüllt. Einerseits stehen die Mitarbeiterinnen schon in den Startlöchern; andererseits werden schon in den nächsten Tagen die ersten Bewohner an die neue Adresse in Schönau umziehen.

Bürgermeister faßte den Tag der Einweihung als Anhäufung der Feiertage „Ostern, Pfingsten und Weihnachten“ auf einen Tag hinsichtlich der Bedeutung des Projektes für die Gemeinde zusammen. Er berichtete, daß er schon seit seinem Amtsantritt im Jahre 2014 immer wieder bei den Geburtstagsbesuchen von den älteren Mitbürgern darauf angesprochen wurde, in Schönau eine altersgerechte Einrichtung zu schaffen. Nach mehreren Vorstellungen von möglichen Projektanten und Baukonzepten, war das Zusammentreffen mit Karolin und Thomas Rinner der schier nicht mehr erwartete „Silberstreif am Himmel“. Denn die beiden sagten sofort zu, das von der Gemeinde sosehr gewünschte Projekt zu planen und umzusetzen. Das Gemeindeoberhaupt bedankte sich besonders beim Gemeinderat, der sofort auf den „Zug aufgesprungen“ ist und jeden einzelnen Schritt zur Umsetzung mitgetragen hat. Robert Putz überreichte Blumensträußen an Karolin Rinner sowie an Sonja und Vanessa Wiehler und gratulierte ganz herzlich dem Bauherrn zur gelungenen Errichtung der Seniorenwohnanlage in der Eggenfeldener Straße in Schönau, wünschte den Betreibern einen reibungslosen Start und hieß die neuen Bewohner ganz herzlich willkommen.

Die Kinder des Kindergartens St. Stephanus in Schönau kamen ebenfalls zur Eröffnung und überbrachten zusammen mit ihren Betreuerinnen ihre Glückwünsche zur Eröffnung in Liedform. Auch die Vorschuleinrichtung ist an einer engen Verbindung zum Seniorenwohnprojekt interessiert. Kindergartenleiterin Sonja Obergaulinger sprach die Hoffnung aus, daß von den Bewohnern sich vielleicht eine „Märchentante“ für die Kinder heraushebt und die Kinder regelmäßige Besuche und gemeinsame Spielstunden mit den Bewohnern durchführen wollen.

Nach einem kleinen Umtrunk zur Weihe und Eröffnung der neuen Seniorenwohneinrichtung führten die Betreiberinnen und ihre Mitarbeiter die Gäste durch die Räume. Von diesem Angebot machten im weiteren Verlauf des Tages der offenen Türe sehr viele Besucher aus Nah und Fern regen Gebrauch.



**Foto links:**

Sichtlich stolz war Bürgermeister Robert Putz (3. von rechts) bei der Einweihung des neuen Seniorenwohnprojektes in der Eggenfeldener Straße. Er bedankte sich dabei bei den beiden Betreiberinnen Vanessa Wiehler (rechts) und Sonja Wiehler (2. von rechts), bei den Bauherren Thomas und Karolin Rinner mit deren Tochter Sophia (links) sowie bei Pfarrer Dr. Joseph Peedikaparambil (4. von links) für die kirchliche Weihe;



**Erntedankfest in Schönau**

Die Pfarrgemeinde Schönau feierte das diesjährige Erntedankfest in der Pfarrkirche St. Stephanus. Pfarrer Dr. Joseph Peedikaparambil zelebrierte hierzu einen festlichen Gottesdienst; der Altar war dazu mit vielen verschiedenen Früchten geschmückt. Musikalisch umrahmte der Lallinger Männerchor den Gottesdienst. Der frühere Pfarrgemeinderatsvorsitzende Josef Müller unterhält seit vielen Jahren besten Kontakt zu diesem Männerchor und hat freundlicherweise wiederum dafür gesorgt, daß diese zum Fest nach Schönau gekommen sind. Es hat auch schon Tradition, daß an Erntedank auch die neuen Ministranten, die sich zum Dienst am Altar bereiterklärt haben, willkommen heißen und mit dem überreichten Kreuz offiziell in die Gruppe der Messdiener aufgenommen werden. Daneben erfolgte aber auch wiederum langjährige Ministranten aus ihrem Dienst verabschiedet. Sie erhielten ebenfalls ein Kreuz und eine von Bischof Stefan Oster unterschriebene Urkunde. Mit dem Dank für Ihren langjährigen Dienst in der Kirche, den Wünschen für eine gedeihliche Zukunft und der Hoffnung auf eine treue Verbindung zur Pfarrgemeinde wurden die langjährigen Ministranten aus dem Dienst verabschiedet. Nach dem Gottesdienst lud Pfarrgemeinderatsvorsitzender Franz März alle Pfarrbürger zu einem kleinen Pfarrfest ins Pfarrhaus ein. Hier wurden alle Besucher mit Gegrilltem, Kaffee und Kuchen versorgt. Ein herzliches Vergelt's Gott sagten Pfarrer Dr. Joseph und Franz März allen Helferinnen und Helfern, die an diesem Festtag mitgewirkt haben.

**Foto rechts:**

Pfarrer Dr. Josef Peedikaparambil (links), die Pastoralreferentin Nadine Feuchtmeir (rechts) und die Oberministranten Niklas Reiter, Florian Paintmayer und Jakob Wimmer (hintere Reihe) nahmen die neuen Ministranten Annika Asbeck, Veronika Dunst, Alina Eichschmid und Anna Hölzlwimmer auf und verabschiedeten Alina Reiter und Dominik Wieser;



*Sportverein Schönau 1950 eV.*

# *Einladung*



## *Watt-Turnier*

*am Freitag, den 8. November 2019*

*im Sportheim in Schönau*

*Beginn 19.30 Uhr*

*Anmeldung ab 19.00 Uhr*

*1. Preis: 150 Euro*

*2. Preis: 100 Euro*

*3. Preis: 50 Euro*

*und weitere Sachpreise*

*Startgebühr: 6 Euro*

*Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt und für Euer Kommen bedankt sich der SV Schönau*

## Bekanntgabe einer Niederlegung

### durch Anschlag an den Gemeindetafeln

#### Gemeinde Schönau

Flurneuordnung Langgraben-Nord  
Markt Simbach, Landkreis Dingolfing-Landau  
Markt Arnstorf, Landkreis Rottal-Inn

**Ausführungsanordnung des Amtes für Ländliche Entwicklung Niederbayern vom 10.09.2019**

### Bekanntgabe

Das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern hat am 10.09.2019 die Ausführung des Flurbereinigungsplans angeordnet und den Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes bestimmt. Die Ausführungsanordnung ist sofort vollziehbar (§§ 61 ff. Flurbereinigungsgesetz - FlurbG, § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO).

Die Ausführungsanordnung mit Rechtsbehelfsbelehrung ist in der Verwaltung der Gemeinde Schönau, Bachhamer Straße 22, 84337 Schönau, vom 23.09.2019 mit 07.10.2019 niedergelegt und kann dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Die Ausführungsanordnung und die Bestandskarte können innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Niederbayern unter dem Link „Ausführungsanordnung“ eingesehen werden.

(<http://www.landentwicklung.bayern.de/niederbayern/132623/>)

Schönau, 16.09.2019  
Gemeinde Schönau  
Bachhamer Str. 22  
84337 Schönau  
Tel.: 08726/9688-0  
Fax: 08726/9688-20

Angeschlagen am: 16.09.2019  
Abgenommen am: 21.10.2019

## Bekanntgabe einer Niederlegung

### durch Anschlag an den Gemeindetafeln

#### Gemeinde Schönau

Dorferneuerung Malgersdorf  
Gemeinde Malgersdorf, Landkreis Rottal-Inn  
Markt Arnstorf, Landkreis Rottal-Inn

### Wahl von Vorstandsmitgliedern und ihrer Stellvertreter

### Bekanntgabe

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden zu einer Teilnehmerversammlung geladen, in der die Mitglieder des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und ihre Stellvertreter gewählt werden.

Die Versammlung findet statt am

**Mittwoch, den 30.10.2019 um 19:30 Uhr,**

**Ort: Gasthof zur Post, Haberskirchener Straße 2, 84333 Malgersdorf.**

Hierzu ist eine Bekanntmachung und Ladung des Amtes für Ländliche Entwicklung Niederbayern in der Verwaltung der Gemeinde Schönau, Bachhamer Straße 22, 84337 Schönau, vom 15.10.2019 mit 29.10.2019 niedergelegt, die dort während der Dienststunden eingesehen werden kann.

### Hinweis

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss. Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt.

Schönau, 07. Oktober 2019

Gemeinde Schönau  
Bachhamer Str. 22  
84337 Schönau  
Tel.: 08726/9688-0  
Fax: 08726/9688-20

Angeschlagen am: 07.10.2019  
Abgenommen am: 30.10.2019

# Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes

Das Bayerische Rote Kreuz ruft wieder zum Blutspenden auf am

**Montag, 14.10.2019 16.30 – 20.30 Uhr**

in Arnstorf, Schulzentrum Arnstorf, Eggenfeldener Str. 43.

## Öffentliche Bekanntmachung

**Freiwilliger Wehrdienst;**

### Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

**Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift**

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde

**Gemeinde Schönau, Meldeamt, Bachhamer Str. 22, 84337 Schönau]**

eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Schönau, 01.10.2019

Gemeinde Schönau - Meldeamt –

## Schülertreffen der Volksschule Heiligenberg

Am Samstag, **12. Oktober 2019** findet ein Schülertreffen der Volksschule Heiligenberg der Jahrgänge 1945-1959 statt.

Um 10.00 Uhr Gottesdienst in der Wallfahrtskirche. Anschließend gemütliches Beisammensein im Gasthaus Wieser-Hausmanninger in Schlottham.

## Tennisclub Schönau Mostfest



Samstag, 9. November

**ab 19.00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich  
eingeladen.



**DREI BROUD DOU:D**  
**Auftakt zu Episode 2**



**DRESCHEN – DAMPF – DROAD**  
Vortrag von Martin Hofbauer  
u.a. bekannt aus dem Bayerischen Fernsehen  
inkl. kulinarischer Köstlichkeiten

*Eintritt frei*



***Samstag, 12. OKTOBER 2019***

***19.30 Uhr***

***Vereinsheim Unterzeitlarn***

[www.ausdrogsbeng.de](http://www.ausdrogsbeng.de)

## Obst- und Gartenbauverein Schönau

1934, also vor 85 Jahren gründeten der Gärtner Karl Buchner aus Heiligenberg, Franz Göttl aus Schönau, Andreas Pieler aus Schönau, Karl Sommerstorfer aus Kohlmannsöd und Eduard Wild aus Schönau den Obst- und Gartenbauverein Schönau. Dies nahm die Vorstandschaft um Vorsitzende Helene Zellhuber zum Anlaß, zur Herbstversammlung das kleine Jubiläum zu feiern. Die Mitglieder feierten zusammen mit Pfarrer Peter Michael Obermeier aus Zell einen Gottesdienst in der Pfarrkirche; dabei gedachten sie besonders der schon verstorbenen Mitglieder. An der Orgel und auch gesänglich umrahmte Nadia Hofbauer aus Zell den Festgottesdienst; dazu trugen die Mitglieder die Lesung und die Fürbitten vor. Welche Wunder die Natur bewirkt, dies skizzierte Pfarrer Obermeier in seiner Predigt und dankte dem Verein für sein blühendes Wirken.

Nach dem Gottesdienst lud der Verein die Mitglieder ins Café Asbeck zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Dort zeichnete Vorsitzende Helene Zellhuber die Vereinsgeschichte nach, die ihr Sohn Klaus mit einer Bilderschau untermalte. Sie benannte die bisherigen Vereinsvorsitzenden; dies waren: Karl Buchner (1934-1942), Lehrer Otto Petschko (1947-1964), Josef Reischl (1964-1966), Anton Wasl (1966-1968), Hermann Garr (1968-1969), Anny Müller (1969-1974), Elfriede Beuschel (1974-1982), Hedwig Vilzmann (1982-1988), Josef Vilzmann (1988-2008), Hermann Vilzmann (2008-2013), Norbert Weber und Helene Zellhuber (2013-2017) und seit 2017 Helene Zellhuber. Sie erinnerte gerne an die 1100-Jahrfeier der Gemeinde im Jahr 1991 und dabei vor allem an die Errichtung des Marterls am Rande des Schlossparks. Noch heute wird dort alljährlich Maiandacht gefeiert. Besonders erwähnte sie auch die Neugestaltung der Mariensäule zu Ostern. Abschließend bedankte sich die Vorsitzende bei allen, die den Verein das ganze hindurch jeweils unterstützen und hoffte, daß diese Gemeinschaft in aller Harmonie stets fortgeführt werden kann.

Einen abwechslungsreichen Herbstausflug unternahmen die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Schönau. Zunächst führte der Ausflug zum Apfel- und Aromaparadies Winklhof in Wurmsham. Der Eigentümer des Winklhofs Josef Huber erzählte den Besuchern zunächst den Werdegang des Betriebs. Auf seiner Führung erläuterte er die große Palette der Erzeugnisse; dies reicht von den Gesundheitsbeeren Aronia (schwarze Apfelbeere), über die Herstellung von Apfelessig bis hin zur Produktion von gefriergetrockneten Bio-Apfelchips. Außerdem werden auf dem Hof auch noch zahme Alpakas gehalten, die die Besucher auf geführten Wanderungen begleiten. Nach dem Mittagessen beim Wirt in Seifriedswörth war das nächste Ziel der Bio Ziegenhof Tiefenbeck an der Rott-Quelle, ebenfalls in Wurmsham. Dieser Hof war ursprünglich ein Milchviehbetrieb mit 30 Hektar Grund im Nebenerwerb. Dann entschloß sich der Eigentümer Johann Tiefenbeck, sich mit österreichischen Ziegen einen Vollerwerbsbetrieb aufzubauen. Bis heute ist sein Bestand schon auf 150 Ziegen angewachsen. Die Ausflügler waren ganz angetan von der weißen Ziegenherde mit Melkstand. Zum Schluss der Führung bekamen die Besucher Häppchen mit Ziegenkäse angeboten. Vorsitzende Helene Zellhuber bedankte sich abschließend mit einem Präsent bei der Familie Tiefenbeck.



**Foto oben:** Bei ihrem diesjährigen Herbstausflug besuchten die Mitglieder des Schönauer Obst- und Gartenbauvereins mit ihrer Vorsitzenden Helene Zellhuber (vorne Mitte) auch den Bio Ziegenhof Tiefenbeck in Wurmsham.

## Freiwillige Feuerwehr Unterzeitlarn

Durch die Bayerische Fahrberechtigungsverordnung (FBeV) wurde für Bayern der sogenannte Feuerwehrführerschein geschaffen. Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehren, der nach Landesrecht anerkannten Rettungsdienste, des Technischen Hilfswerks und sonstiger Einheiten des Katastrophenschutzes kann nach einer organisationsinternen Ausbildung eine Fahrberechtigung erteilt werden, die zum Führen von Einsatzfahrzeugen bis zu einer zulässigen Gesamtmasse von 7,5 Tonnen (dies aber ausschließlich nur bei Fahrzeugkombinationen) berechtigt. Der Fahrzeugfuhrpark der Freiwilligen Feuerwehr Unterzeitlarn erfordert jedoch lediglich eine Führerscheinzulassung bis zu einer zulässigen Gesamtmasse von 4,75 Tonnen. Um weiterhin die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr mit ihrem TSF gewährleisten zu können, hat jetzt Kommandant Bastian Schnell die Ausbildung und Prüfungsvorbereitung für die aktiven Mitglieder Lukas Hauslbauer und Stefan Hauslbauer für die so genannte „kleine Fahrberechtigung“ bis 4,75 Tonnen durchgeführt. Die Prüfung schließlich hat der Kreisbrandmeister Alexander Noneder aus Johanniskirchen abgenommen; beide Kameraden erwarben fehlerfrei den Feuerwehrführerschein.



### Foto links:

Kommandant Bastian Schnell von der FFW Unterzeitlarn (links) sorgte für die Ausbildung zum Feuerwehrführerschein und KBM Alexander Noneder (rechts) nahm die Prüfung ab; die beiden aktiven Mitglieder Lukas Hauslbauer (2. von links) und Stefan Hauslbauer (2. von rechts) bestanden die Prüfung fehlerfrei;



### Foto oben:

Ihren aktuellen Leistungsstand in der Arbeit der Feuerwehren unterwarfen die Mitglieder der Nachwuchsgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Unterzeitlarn der gestrengen Prüfung. Nach erfolgreichem Ablegen der Prüfungsvoraussetzungen stellten sich gemeinsam zum Gruppenfoto: (hintere Reihe von links nach rechts) Ausbilder/1. Kommandant Bastian Schnell, Prüfer Reinhard Zürner, Richard Prombs (Stufe 4), Stefan Dirnberger (Stufe 2), Lukas Hauslbauer (Stufe 2), Patrick Peukert (Stufe 2), Gruppenführer Andreas Schmied (Stufe 2), Prüfer Alex Noneder, Ausbilder/2. Kommandant Johannes Bachmaier und Prüfer Helmut Schaitl; (vordere Reihe von links nach rechts) Stefan Aigner (Stufe 2), Michael Schmied (Stufe 2), Stefan Hauslbauer (Stufe 2) und Florian Steiger Florian (Stufe 3);

## Tag der offenen Türe in der Gemeindebücherei

Die Pfarr- und Gemeindebücherei Schönau besteht seit über 50 Jahren und nach wie vor ist diese Einrichtung ein Magnet der vielen Leseratten. Wie alljährlich nach Zustellung und Erfassung der neuen Medien veranstaltete das Büchereiteam in Zusammenarbeit mit dem Büchereikuratorium wiederum einen Tag der offenen Türe. Büchereileiterin Almut Bachmann und ihre Mitarbeiter hatten die Neuerwerbungen repräsentativ in den Büchereiräumen zum durchstöbern aufbereitet. Zahlreiche Pfarr- und Gemeindebürger nutzten den sonnigen Sonntag zu einem Spaziergang und zu einem Besuch der Bibliothek in den Räumen der Grundschule. Zwischen die Büchertische wurden bequeme Sitzgelegenheiten platziert, die ein möglichst angenehmes Umfeld zum Einlesen in die neue Literatur schufen. Außerdem waren ein umfangreiches Kaffee- und Kuchenbuffet aufgebaut, was eine aromatische Kaffeehausatmosphäre schuf. Die vielen interessierten Leser und Besucher fanden schnell ins Gespräch und fanden über die verschiedenen Lesestoffe zueinander. Büchereileiterin Almut Bachmann bedankte sich abschließend noch bei ihrem Mitarbeiterteam und dem Kuratorium für die Unterstützung zur Organisation und Durchführung der Jubiläumsfeier, bei allen, die Kuchenspenden mitgebracht haben aber vor allem bei den zahlreichen Besuchern, die zum Tag der offenen Türe in der Pfarr- und Gemeindebücherei besucht und belegt haben.



## 29. Schönauer Gemeindegießen

Am diesjährigen Gemeindegießen haben 22 Mannschaften teilgenommen. Die Mannschaft des Kindergartens Schönau mit Markus Waschlinger, Rainer Weber, Helmut Burner, Sabrina Hamberger und Dr. Hans Kotter siegte überlegen mit einem Gesamtergebnis von 750,60 Punkten vor dem Tennisclub Schönau (Hartwig Volkoff, Christian Hölzlwimmer, Max Weber, Rudi Hausmanninger und Stefan Pinnau – 680,0), dem Elferrat der Faschingsfreunde Schönau (Florian Glatzmeier, Michael Frasch, Stefan Bleimbrunner, Matthias Heubelhuber und Michael Lobmaier – 653,40), dem Gartenbauverein Schönau (Josef Zellhuber, Rüdiger Schwartz, Andreas Raith, Daniela Huber und Dieter Stockloß – 638,40) und dem VdK Schönau (Fritz Pinnau, Max Zaglauer, Erhard Fink, Georg Aigner und Josef Lenz – 555,80). Als beste Einzelschützen geehrt wurden Ingrid Brunner vom Frauenbundteam (83 Ringe) und Wolfgang Schwarz von der KSK Schönau (93 Ringe). Die Schloßschützen Schönau bedanken sich bei allen Teilnehmern und freuen sich darauf, wenn es im nächsten Jahr wieder heißt: „Gut Schuss beim Gemeindegießen Schönau“.



**Foto links:** Bei der Siegerehrung gratulierten Schießorganisator Heinrich Aigner (rechts) und Schützenmeister Armin Kettl (2. von rechts) Rainer Weber (3. von rechts) vom siegreichen Kindergartenteam; weiter auf dem Foto: Susanne Wasmeier, Fritz Pinnau, Helene Zellhuber, Wolfgang Schwarz, Ingrid Brunner und Michael Frasch;

**Aus dem Standesamt  
Herzlichen Glückwunsch**

**Geburt**

**Emma Eiblmeier**

**70. Geburtstag**

**Regina Eberhard, Rudolf Reithmeier, Ingrid Meldner, Max Weber,  
Maria Hohenlohe-Langenburg**

**75. Geburtstag**

**Erika Haidinger, Ilka Bauer**

**92. Geburtstag**

**Ernst Schams**

**Veranstaltungskalender**

Sa.	12.10.19	Schloßschützen Schönau	Jahresversammlung
So.	13.10.19	Pfarramt Schönau	3. Goldener Sonntag
Di.	15.10.19	Gartenbauverein Schlottham	Herbstversammlung, Schlottham
So.	20.10.19	KSK Schönau	Jahrtag
Di.	22.10.19	Frauenbund Schönau	Rosenkranztriduum
Mi.	23.10.19	Frauenbund Schönau	Rosenkranztriduum
Do.	24.10.19	Frauenbund Schönau	Rosenkranztriduum
Sa.	26.10.19	Pfarramt Schönau	Feier Ehejubiläen, 13.30 Uhr
Fr.	02.11.19	FFW Schönau	Kameradschaftsabend, Cafe Asbeck
So.	03.11.19	KSK Unterzeitlarn	Kameradschaftsnachmittag
Sa.	09.11.19	TC Schönau	Mostfest
Sa.	09.11.19	SV Schönau	Watt-Turnier ab 20.00 Uhr
Fr.	15.11.19	FFW Unterzeitlarn	Jahreshauptversammlung, Marschalling
<b>Fr.</b>	<b>22.11.19</b>	<b>Gemeinde Schönau</b>	<b>Bürgerversammlung, Schützenhaus</b>
So.	24.11.19	GH Wieser-Hausmanning	Herbstessen

**Öffnungszeiten und Erreichbarkeiten**

**Gemeindeverwaltung:**

Mo.-Fr.	08.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mo./Di.	14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Do.	14.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Wertstoffhof:**

Mi.	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Fr.	14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Sa.	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Kompostieranlage:**

Fr.	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Sa.	10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Gemeindebücherei:**

Di.	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Fr.	15.30 Uhr – 17.30 Uhr

E-Mail: [buecherei.schoenau@gmail.com](mailto:buecherei.schoenau@gmail.com)

**Kath. Pfarramt:**

Di.	08.00 Uhr – 11.30 Uhr
	14.30 Uhr – 18.00 Uhr

Fr. 13.00 Uhr – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarramt.schoenau@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.schoenau@bistum-passau.de)

**Erreichbarkeit der Seniorenbeauftragten der Gemeinde, Frau Angela Fritz:**

Tel: 08726 / 910003

E-Mail: [08726910003@t-online.de](mailto:08726910003@t-online.de)

**Erreichbarkeit der Jugendbeauftragten der Gemeinde, Frau Martina März:**

Tel: 08726 / 967817

E-Mail: [maerz-martina@gmx.de](mailto:maerz-martina@gmx.de)

**Erreichbarkeit des Jugendbeauftragten der Gemeinde, Herr Franz März:**

Tel: 08726 / 1571

E-Mail: [maerz\\_franz@yahoo.de](mailto:maerz_franz@yahoo.de)

